

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **22.05.2023**

Nabavka br.	623-23-2255-5-1-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

IZGRADNJA OMLADINSKOG I KULTURNOG CENTRA U ORAHOVCU

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

Rad

Snabdevanje

Usluge

Izvršenje

Kupovina

Plan i izvršenje

Finansijski zakup (lizing)

Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

Zakup

Kupovina na kredit

Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
U GRADU ORAHOVCU

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

IZGRADNJA OMLADINSKOG I KULTURNOG CENTRA U ORAHOVCU

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45212100-7

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da Ne

II.1.8) Podela na grupe: Da Ne

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **2,983,063.00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cene i detaljnom projektu

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **960** (od dodele ugovora)
ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %
od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

a. jasna izjava da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, u slučaju da se grupi dodeli ugovor, za izvršenje ugovora **b.** izjava koju potpisuje svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učesće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; **c.** izjava koju potpisuju svi članovi grupe koja ovlašćuje glavnog partnera da deluje u ime grupe, i **d.** Svi članovi takve grupe moraju biti kvalifikovani i dostavice dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je navedeno u stavu 6.4 ovog FDT-a.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da Ne

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Uslov 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. ZJN se može preuzeti sa <http://krpp.rks-gov.net>

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1 Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea **Dokaz 2** Potvrda poreske uprave zemlje osnivanja privrednog operatera, da predmetni ekonomski operater nije u zaostatku sa plac´anjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom organu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. **Dokaz 3** Potvrda suda koja to

	<p>potvrđuje a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; I b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Neuspeh ekonomskog operatera koji je predložen za naknadu ugovorima da donese dokumentaciju traženu u tački 2 i 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije njegovu ponudu, da oduzme garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene postupak za diskvalifikaciju u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.</p>
<p>III.2.2) Profesionalna podobnost</p> <p>Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća - zajedno sa podacima o preduzeću, izdata od strane organa za registraciju preduzeća - kopija</p>
<p>Zahtev 2 Registracija PDV-a - od</p>	<p>Dokaz 2 PDV sertifikat – kopija</p>
<p>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</p> <p>Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze ugovornom autoritetu da je godišnji promet ekonomskog operatera, tokom poslednje tri godine, u iznosu od najmanje 5.960.000,00 evra - U slučaju konzorcijuma, lider mora imati najmanje 51 % vrednosti prometa.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnje poreske deklaracije dostavljene PAK-u ili Izveštaj Banke sa pečatom i potpisom u originalu bilo koje banke licencirane na Kosovu</p>
<p>Uslov 2 Ekonomski operater mora imati dovoljan kapital za realizaciju ugovora, podršku Banke ili pristup kreditu od banke u iznosu od najmanje 200.000,00 €</p>	<p>Dokaz 2 Dokument mora biti originalno potpisan i zapečaćen od strane bankarske institucije u vezi sa ovim projektom</p>
<p>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</p> <p>Uslov 1 Broj radnika angažovanih na ovom projektu, min. 25 radnika sa sledećim podacima Ime, prezime, starost radnika, zanimanje, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeću.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Spisak broja radnika angažovanih na izvođenju radova, min. 25 radnika sa sledećim podacima Ime, prezime, starost radnika, profesija, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeću – dostaviti u originalu, potpisati i overiti pečat ekonomskog operatera.</p>
<p>Uslov 2 Ekonomski Operater mora imati na</p>	<p>Dokazi 2 • Relevantne diplome – overene</p>

<p>listi najmanje ovo stručno osoblje 2.1. Rukovodilac projekta – diplomirani inženjer arhitekture ili master, sa radnim iskustvom od min. 8 godina nakon diplomiranja, (isti mora biti sertifikovan sa ISO 9001 2015 (odgovoran za osiguranje i kontrolu kvaliteta), da ima dokaz da je rukovodio najmanje dva (2) projekta iz tražene oblasti; 2.2. Vođa radionice – diplomirani inženjer u Građevinarstvo ili master - Menadžment građevinarstva, sa radnim iskustvom od najmanje 5 godina nakon diplomiranja, (isti mora biti sertifikovan kao odgovoran za osiguranje i kontrolu životne sredine) 2.3 Diplomirani inženjer građevinarstva ili master - Menadžment hidrotehnika - sa u najmanje 5 godina radnog iskustva nakon diplomiranja 2.4 Diplomirani inženjer elektrotehnike ili magistar - sa najmanje 5 godina radnog iskustva nakon diplomiranja 2.5 Diplomirani inženjer mašinstva ili master - Upravljanje toplotnom energijom - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja 2.6 Diplomirani inženjer geodezije ili master - sa radnim iskustvom min 5 godina nakon diplomiranja; 2.7. Master menadžment u vanrednim situacijama - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja, (isti mora imati sertifikat zaštite od požara i zaštite na radu);</p>	<p>kopije, (beležnik treba da predoči sam inženjer notaru); • Overenu kopiju ugovora o radu sa poslodavcem u prisustvu stranaka ili overenog ugovora o angažovanju na ovom projektu u prisustvu stranaka; • CV (potpisan od strane same stranke); • Referentno pismo za prethodne poslove u traženoj oblasti izdato od strane poslodavaca; • Pismena izjava za imenovanje menadžera projekta i vođe radionice – mora biti dostavljena u originalu, potpisana i zapečaćena od strane ekonomskog operatera za tačke 2.1 i 2.2 • ISO sertifikati za stručno osoblje moraju biti overeni, za tačku 2.1 • overena licenca geodeta za tačku 2.6 • Sertifikati za stručno osoblje moraju biti overeni, za tačke 2.2 i 2.7 • Isti moraju biti na platnom spisku u poslednjih šest (6) meseci;</p>
<p>Zahtev 3 Ekonomski operater mora imati najmanje ovo tehničko osoblje na listi 3.1. Dva zavarivača sertifikovana prema ISO EN ISO 9606-1 sa važećim sertifikatima; 3.2. Dva (2) sertifikovana radnika Oklopa moraju biti opremljena odgovarajućom diplomom Centra za profesionalnu obuku; 3.3. Dva (2) sertifikovana zidarska radnika moraju imati odgovarajuću diplomu iz Centra za profesionalnu obuku; 3.4. Dva (2) sertifikovana radnika Latues-a moraju imati odgovarajuću diplomu iz Centra za profesionalnu obuku; 3.5. Jedan (1) sertifikovani Gipser Facade radnik, mora biti opremljen odgovarajućom diplomom Centra za profesionalnu obuku; 3.6. Jedan (1) sertifikovani električar, mora biti opremljen odgovarajućom diplomom Centra za stručnu obuku; 3.7. Jedan (1) sertifikovani radnik</p>	<p>Dokaz 3 • Relevantna potvrda – overena kopija; • CV (potpisan od strane same stranke); • Overenu kopiju ugovora o radu sa poslodavcem ili overenog ugovora o angažovanju na ovom projektu;</p>

<p>Instalater vodovoda i kanalizacije, mora imati odgovarajuć u diplomu Centra za stručnu obuku; 3.8. Jedan (1) radnik sa sertifikatom za hidroizolaciju mora biti opremljen odgovarajuć om diplomom Centra za profesionalnu obuku; 3.9. Jedan (1) radnik sa sertifikatom za krovnu konstrukciju, mora biti opremljen odgovarajuć om diplomom iz Centra za stručnu obuku;</p>	
<p>Zahtev 4 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno zaključio ugovore slične prirode, u poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, u vrednosti od min. 4,474,500,00 €</p>	<p>Dokaz 4 Spisak realizovanih projekata, koji popunjava ANEKS 7 Tenderskog dosijea, iz oblasti sličnih radova, izvedenih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, dostaviti u originalu, potpisati i overen od strane ekonomskog operatera, I dokaz o završetku, Referenca e ili sertifikate za izvođenje radova, U slučaju da ekonomski operater prezentuje ugovore i reference koji su ugovoreni sa privatnim domaćim ili međunarodnim subjektima, onda oni moraju da prezentuju potpisane situacije zajedno sa bankovnom transakcijom, koja odgovara istom ugovoru - Referenca;</p>
<p>Zahtev 5 Ekonomski operater mora biti opremljen ovim ISO sertifikatima - ISO 9001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja kvalitetom); - ISO 45001-2018 (Sertifikat sistema upravljanja zdravljem i bezbednošću na radu); - ISO 14001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom životne sredine); - ISO VD 28841-2013 (Sertifikat za pojednostavljenu seizmičku procenu i sanaciju betonskih zgrada);</p>	<p>Dokaz 5 Važeće potvrde i overena kopija;</p>
<p>Zahtev 6 Ekonomski operater mora imati licenciranu bazu za proizvodnju betona u imovini ili ugovor o snabdevanju;</p>	<p>Dokaz 6 Ovjerena kopija važeće dozvole izdate od Agencije za rudarstvo i minerale. U slučajevima kada EO ima ugovor o snabdevanju, EO mora da dostavi i overenu kopiju ugovora o snabdevanju.</p>
<p>Zahtev 7 Izveštaj o proceni rizika na radnim mestima, od kompanije licencirane od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja, za bezbednost i zdravlje na radu i najmanje dvadeset (20) radnika da budu obučeni za bezbednost i zdravlje na radu;</p>	<p>Dokaz 7 Kopija izveštaja o proceni rizika na radnim mestima, kopija licence licenciranog preduzeća za obavljanje delatnosti bezbednosti i zdravlja na radu, kao i Uverenje za radnika obučenog sertifikovanog za bezbednost i zdravlje na radu;</p>
<p>Uslov 8 Ekonomski operater mora da poseduje alate, objekte i tehničku opremu koja je neophodna za realizaciju projekta, opremu i obaveznu mehanizaciju prema tabeli u Aneksu</p>	<p>Dokaz 8 Oprema koja je registrovana mora biti dokazana u upisnoj knjizi (oprema mora imati rok za registraciju), dok ostalu opremu ekonomski operater mora dokazati</p>

8 Tenderskog dosijea.	dokumentom o vlasništvu opreme (faktura, DUD, itd.) . Pažnja! U slučaju da EO ne poseduje opremu u vlasništvu, moram da ponudim ugovor o zakupu opreme. Ugovor mora biti na ime ovog projekta, koji važi za vreme trajanja ovog ugovora, potpisan i zapečaćen od obe strane. Ugovor mora biti overen između zakupodavca i zakupca.
------------------------------	---

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)	
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)	
Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda	
Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	
Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora	
Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	
IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:	
IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji	
Elektronička aukcija se primenjuje: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>	
Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:	

--

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri 2023/623-23-2255-5-1-1/001-0005822 17.03.2023 od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od
Dokumenta se plaćaju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 15.06.2023 vreme: 14:30:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge Na zahtev Jedinice za traženje koji kaže Zbog procedura tražim da se ovaj projekat raspiše po ubrzanom postupku i da se rok za otvaranje ponuda skрати zbog postojećih uslova i da se skraćivanje izvrši. prema članu 6.2 RrPP- pošto je ispoštovan rok za prethodno obaveštenje za ovaj postupak nabavke
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 20,000.00 Euro Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 90 ili mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **15.06.2023** vreme: **14:30:00** mesto: <https://e-prokurimi.rks-gov.net>

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• Ugovorni autoritet Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci KRPP-a - br. 91 2018 i RRUOP-a, da se ponuda mora dostaviti samo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se ponuda administrativno prihvatila kao odgovorna . • Ukoliko je tehnički nemoguće učitati detaljni projekat u sistem nabavke, obaveštavamo vas da kompletan projekat možete dobiti u Kancelariji za nabavku – Opština Orahovac, u fizičkom obliku.